



GANZJÄHRIG GEÖFFNET / OPEN ALL YEAR ROUND

Herzlich Willkommen!

Anders, aber exklusiv - stressfreie Ferien!

Das **Hotelino** ist eine gelungene Mischung aus Hotel Garni und Apartments/Suiten mit weder zu viel noch zu wenig Service. Unsere Gäste können es morgens gemütlich nehmen, denn sie bekommen Ihren Kaffee und das Frühstück in ihren grosszügigen Zimmern oder Suiten/Apartements serviert. Wir kümmern uns darum, dass täglich alles gereinigt und aufgeräumt ist und sich unsere Gäste nach dem Ausflug gemütlich in ihren Sessel sinken lassen können. Mit der Familie oder Freunden kann auch das ganze Haus gemietet werden.



Welcome!



Different, but exclusive – stress free vacations!

*The **Hotelino** is a successful blend of B&B establishment and serviced apartments/suites with neither too much nor too little service. Guests may comfortably enjoy a relaxed morning, as they will be served their coffee and breakfast in their spacious rooms or apartments/suites. We take care of daily cleaning and housekeeping so that our guests may sink into a comfy chair after their outings. With family or friends, opt for the whole property.*



Das Hotelino Petit Chalet ist im Alpine Style erbaut und eingerichtet. Die natürlichen Materialien wie Naturstein, Altholz und die gewählte Einrichtung lassen Behaglichkeit und den Bezug zur Region fühlbar werden. Von der hausinternen Tiefgarage gelangen Sie bequem in den Skikeller bzw. in das Hotel. *The Hotelino Petit Chalet is built and furnished in Alpine style. The natural materials such as natural stone, aged wood and the carefully chosen amenities add to a comfortable feeling with a taste of the surrounding area. The in-house underground parking gives easy access to the ski room and the hotel.*



Suiten

Die Suiten sind im modernen Chalet- bzw. Bergstil ausgebaut und verfügen über 1 oder 2 Bäder in Naturstein mit Dusche/WC und Haarföhn, Küche mit Spül- und Kaffeemaschine, einen Schlaf- und einen Wohnraum mit Sitzplatz, Safe, Telefon, TV und kostenlosen Wireless-Zugang sowie Balkon oder Terrasse. Die Dachsuiten sind zusätzlich mit einer Feuerstelle ausgestattet.



Apartments

The suites feature a modern chalet respectively mountain style interior and offer one or two bathrooms in natural stone with shower, toilet, hair-dryer, kitchen with dishwasher and coffeemaker, a bedroom and a living room with a seating area, safe, TV, phone and complimentary wireless access as well as a balcony or a terrace. The roof suites offer an open fireplace.



Doppelzimmer

Die Doppelzimmer sind im modernen Chalet- bzw. Bergstil ausgebaut und verfügen über 1 Bad mit Naturstein, Dusche, WC und Haarföhn, kleiner Küche mit Spül- und Kaffeemaschine, einer Sitzecke, Safe, Telefon, TV und kostenlosen Wireless-Zugang sowie Gartensitzplatz. Die Zimmer können auf Wunsch mit einem weiteren Doppelzimmer verbunden werden.



Double rooms

The double rooms feature a modern chalet respectively mountain style interior and offer a bathroom with natural stone, shower, toilet, hair-dryer, a small kitchen with dishwasher and coffee-maker, seating area, safe, TV, phone and complimentary wireless access as well as a patio. On demand, those rooms may be connected to an additional room.



Unser Frühstück mit regionalen frischen Produkten wird direkt im Zimmer, Apartments/ Suite oder auf dem Balkon bzw. dem Gartensitzplatz serviert. Wir sind ein Nichtraucher Hotel, aber alle unsere Zimmer und Apartments/Suiten verfügen über eine Terrasse, einen Gartensitzplatz oder einen Balkon. *Our breakfast consists of fresh local products and will be served right in the room, apartment/suite or on the balcony or the patio. We are a non-smoking hotel, however all our rooms and apartments/suites offer a terrace, a patio or a balcony.*



Das Hotelino befindet sich mitten in Celerina an ruhiger Lage, nur wenige Gehminuten von den Bergbahnen und der Ski-
schule entfernt. In der unmittelbaren Umgebung ist der Schlittschuhplatz, die Langlaufloipe, Rad- und Wanderwege, Bus-
haltestelle und die meisten Restaurants und Bars zu finden. *The Hotelino is centrally located in Celerina in a tranquil setting,
approximately two minutes' walk from the mountain cablecars and the ski school offices. In the immediate surroundings
you find ice skating, the cross country ski trails, biking as well as hiking trails, a bus stop and many restaurants and bars.*



Vier Jahreszeiten / Four Seasons

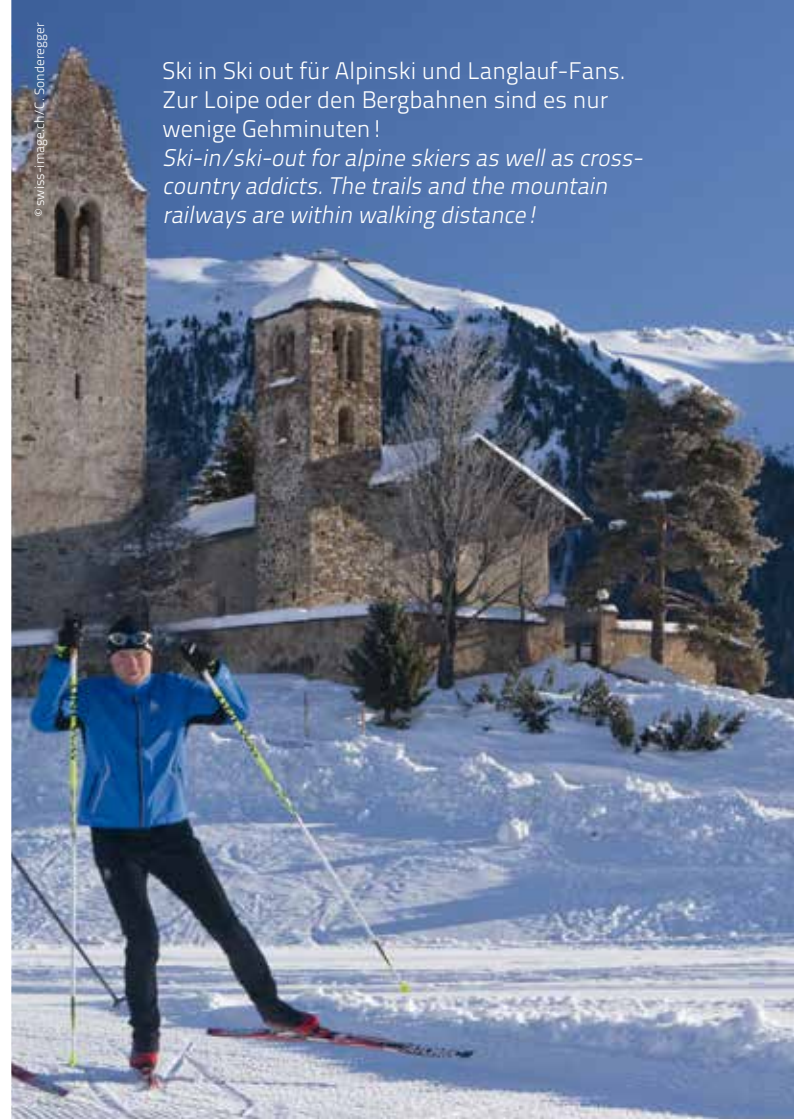
Lassen Sie sich einmal im Frühling die Brise des zarten Bergfrühlings durch das Haar wehen.
Let the spring breeze of tender fresh mountain air blow through your hair.



Das erfrischende Bergklima trägt auch im Sommer zur Erholung bei. Sich tagsüber aktiv betätigen und in der Nacht gut schlafen.
In summertime the refreshing mountain air contributes to your recreation. Get active during the day and sleep well at night.



Atemberaubend – Lassen Sie sich im goldenen Herbst einmal von den Farben des Himmels, der Berge und der Wälder inspirieren.
Breathtaking – during the golden autumn season get inspired by the colors of the sky, the mountains and the forests.



Ski in Ski out für Alpinski und Langlauf-Fans. Zur Loipe oder den Bergbahnen sind es nur wenige Gehminuten!
Ski-in/ski-out for alpine skiers as well as cross-country addicts. The trails and the mountain railways are within walking distance!



(* Fahrzeit mit dem Auto / * Travel time by car)



Hotelino Petit Chalet

Via Pradè 22
CH 7505 Celerina - St. Moritz

T +41 (0)81 833 26 26
F +41 (0)81 833 70 00

info@petit-chalet.ch
www.petit-chalet.ch